



أرثوب يبارز قملوب

بقلم : عبد الحميد عبد القصود
ترجمة : عبد الشافي سعيد



فقال تعلوب لأرنوب لقد خدعتني.. لا بد وأن أبارزك ..
فتنظر أرنوب حواله فرأى السُّهول الواسعة، والرُّعاة يرعون
قطعان الماشية ، ولذلك قال له: إذا تبارزنا هنا ، فقد يرانا
أحد الرُّعاة ، ويأتى ليقض المشاجرة بيننا ، وبذلك لن نعرف
مَنْ مِنَّا الفائز ..

فقال تعلوبُ : وما العمل إذن ..
لا بد وأن أبارزك ..



حك أرنوبُ رأسه مفكراً .. ثم قال : لنكن
المبارزة داخل كوخ ..
وافق تعلوبُ على أن يتبارزا داخل كوخ ..
وراحا يبحثان عن كوخ حتى وجدا كوخ أحد
الرعاة ، كان فى الكوخ بعض السيّاط وعصى
الرعاة ..

فقال تعلوبُ : بم سنتبارز ؟
فقال أرنوبُ : اختر ما يعجبك من
العصى ، أو السيّاط ..



ففكرَ تعلوبٌ قليلاً، ثم قال لنفسه: سأختارُ
أنا العصا الغليظة لأحطّم له ضلوعه، وسأجعله
يختارُ هو السوطَ، ولن يستطيع أن يمسنى
بالسوط .

ثم قال تعلوب لأرنوب : لقد اخترت أنا
أولاً العصا ، فاختر أنت السوط .. فوافقه
أرنوب وراحا يتبارزان ..



أراد تعلوب أن يرفع العصا الطويلة عالياً، ليهوى بها على
أرنوب ، فأنحشرت العصا في جدار الكوخ ، ولم يستطع أن
يخلّصها ، وراح أرنوب يلهبُ، جسده بالسُّوط .. وأخيراً ألقى
تعلوب العصا قائلاً : لاأوافق على هذه المباراة..
لقد خدعتني مرة أخرى ..



فقال له أرنوب : وماذا تريد إذن ؟
فقال تعلوبُ : نتبادل الأسلحة ، فتأخذ أنت العصا وأخذ أنا
السُّوط ، ثم تخرج لنتبارز في الفضاء ..
فوافقه أرنوبُ : وأعطاه السُّوط وأخذ هو العصا ، ثم خرجا
ليتبارزا في الخلاء .. وقبل أن يتمكن تعلوب من رفع السُّوط ،
انهال عليه أرنوبُ بالعصا ، فأخذ يدور مُترنحاً ، حتى سقط
على الأرض ، وانتهت المباراة بفوز أرنوب ..



وبعد المباراة جلسا ليسترخا على العشب ، فقال
تعلوب متودداً إلى أرنوب في مكر ودهاء :
أنا معجبٌ بشجاعتك ومهارتك في الخداع .. ولكن
لماذا نظلُّ عدوين إلى الأبد. لماذا لانكون صديقين
حميمين ؟

فقال أرنوب : أوافق على صداقتك ..



ونھض تعلوبُ فصافح أرنوباً بحرارة متظاهراً بصداقته ، ثم
مال عليه قائلاً : بشرط ألا يخفي أحداً عن الآخر سرّاً ..
فقال أرنوبُ : موافقٌ ..
وبعد أن جلسا قليلاً ، قال تعلوبُ لأرنوب والآن يا أرنوب ،
قل لي ما هو أخطر سرٍّ في حياتك ؟



ففكر أرنوب قليلاً وقال : هناك سرٌ خطيرٌ فى حياتى أخشى أن
أكاشفك به ، حتى لا تقتلنى به ..

فقال تعلوب متودداً : كيف تخشى مفاتحة صديقك .. أنت
الآن أعزُّ عندي من أخى .. ثق بأن سرّك سيكون فى سر
مغلق ، ولن يعرف به أحد ..

فقال أرنوب : هناك نوع من الحلوى إذا أكلته أو شممت رائحته
مُتٌ فى الحال ..



فأخفى تعلوب فرحته وقال : وما هي هذه الحلوى يا أرنوب ..
فقال أرنوب : لُقْمَةُ القاضي ..
فقال تعلوبُ في سرِّه : الآن سأُتخلصُ منك يا أرنوب ..
وسار تعلوبُ وهو يغنى ويرقص من الفرحة ، حتَّى وَجَدَ حلوانى
يبيع لقمة القاضي فاشتري منه كمية كبيرة .. ثمَّ حملها عائداً
إلى أرنوب ..



وقال له : الآن ودّع حياتك إلى الأبد يا أرنوب .. لقد جئتك
بلقمة القاضي القاتلة ..

تظاهر أرنوب بالخوف ، وهو في الواقع كان يحبُّ أكل لقمة
القاضي أكثر من أي حلوى في الدنيا ، واختبأ وراء شجرة ،
وراح يقول :

سامحني يا تعلوب .. أرجوك لا تلق إليّ بلقمة

القاضي ، حتى لا تقتلني ، فقال تعلوب :

لن أسامحك ..

سأقتلك في الحال ..



وراح يلقي إليه بلقمة القاضى قطعة قطعة ، فأخذ
أرنوب يتلقفها فى فمه ويأكلها باستمتاع شديد ، وبعد
أن انتهى من أكل آخر قطعة .. خرج من وراء الشجرة
قائلاً : شكراً لك يا تعلوب على هذه الأكلة اللذيذة ..
فلم يتمالك تعلوب نفسه من الغيظ وقال له :
لقد خدعتنى مرة أخرى ،
لنفترق إلى الأبد ..

رقم الإصدار : ٩٠٩٢٣

